

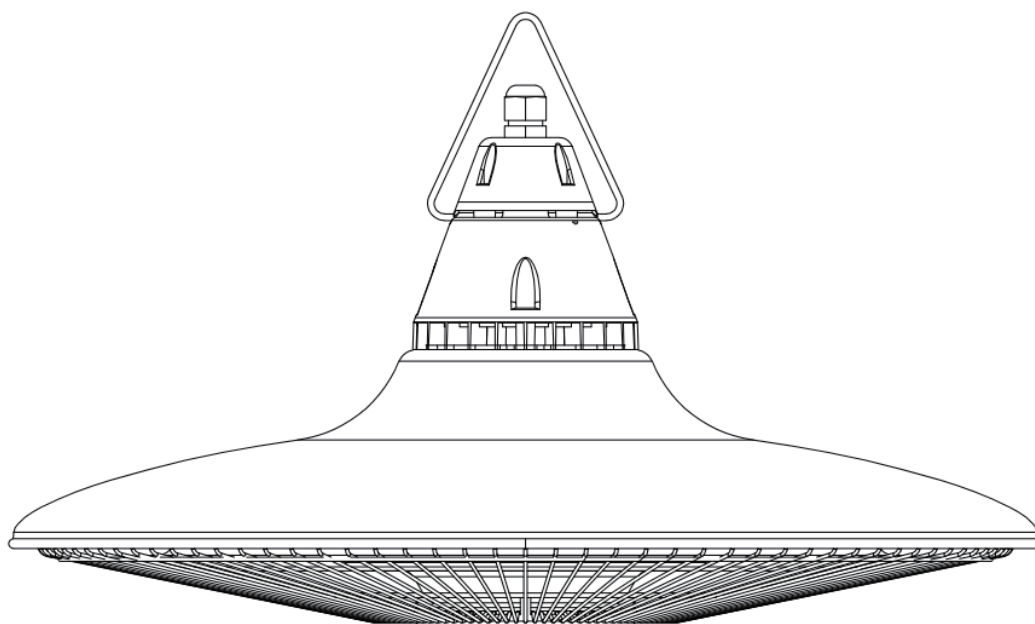


IN260400270V01_US_CA

842-503V80

**Outdoor Heater
Chauffage d'extérieur**

P05-GR15B



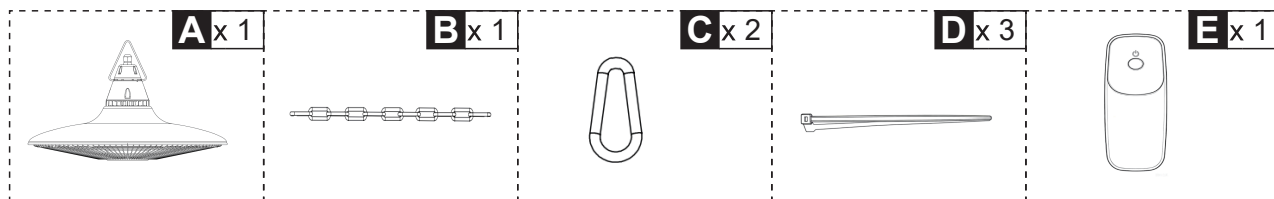
FR: INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE
EN: ASSEMBLY INSTRUCTION

**FR: IMPORTANT: A LIRE ATTENTIVEMENT ET A CONSERVER POUR VOUS Y
REFRERER ULTERIEUREMENT**
EN: IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ATTEMPTING TO OPERATE THIS UNIT. KEEP THE ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE. KEEP THE ORIGINAL PACKAGING FOR USE WHEN STORING THE HEATER DURING EXTENDED PERIODS OF NON-USE.

- Read all instructions before using this unit.
- Do not leave this unit unattended when in use.
- This heater will get hot when in use. Do not touch hot surfaces.
- Caution: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention must be paid when children and vulnerable people are present.
- Do not move the unit when in use. Wait until the heater is completely cool before moving and check that it has been unplugged from the power supply.
- Position the unit at least 1 m away from highly combustible materials such as furniture, trees, leaves, dry grass, and bushes.
- The heater must be installed at a minimum height of 1.8 m from the ground and a minimum of 0.5 m away from the ceiling or any overhanging items.
- Do not position the heater with the heating element pointing upwards towards a ceiling. The heating element must face the area intended to be heated.
- Warning: In order to avoid overheating, do not cover the heater. It is not for drying clothes.
- Keep children and pets at a safe distance from the unit.
- This appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge, if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be carried out by children without supervision.
- Do not operate the heater if there are any signs of damage or malfunction.
- Do not attempt to repair or adjust any electrical or mechanical functions on this unit. The unit does not contain any user-serviceable parts. Only a qualified electrician should perform servicing or repairs. Attempting to repair the unit yourself will void your warranty.
- If the power cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Do not handle the element with bare hands. If it is inadvertently touched, remove finger marks with a soft cloth and methylated spirits or alcohol; otherwise, the marks will burn into the element, causing premature heater failure.
- Do not replace or attempt to replace the element in this product.
- This product is suitable for indoor use only. Do not use this heater in the immediate surroundings of a bath, shower, or swimming pool.
- This product must not be left exposed to the elements for long periods of time.
- Do not touch the plug with wet or damp hands.
- Do not run the power cable under carpeting. Do not cover the power cable with rugs, runners, or similar coverings. Arrange the power cable away from foot traffic and where it will not be tripped over.
- Do not wind the power cable around the unit.
- Do not insert or allow foreign objects to enter any ventilation or opening on the heater, as this may result in electric shock, fire, or damage to the heater.

- To prevent a possible fire, do not block the air vents.
- A heater has hot and arcing or sparking parts inside. Do not use in areas where petrol, paint, explosives, and/or flammable liquids are used or stored. Keep the unit away from heated surfaces and open flames.
- Where possible, avoid the use of an extension cable as this may overheat and cause a fire. However, if you have to use an extension cable, ensure it is suitable for the purpose, rated for outdoor use, and preferably has an RCD device fitted or attached.
- Always ensure the heater is plugged into a suitable socket rated for outdoor use.
- To disconnect the heater, turn controls to OFF, then remove the plug from the socket. Do not unplug by pulling on the power cable.
- Always unplug the unit and ensure it is completely cold before moving, cleaning, or storing.
- This heater is intended for domestic use only and should not be used for commercial or contract purposes. Any alternative use not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock, or injury to persons.
- The use of attachments on the heater is not recommended.
- Warning: This heater is not equipped with a device to control the room temperature. Do not use this heater in small rooms when occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- Check exterior walls for areas of damage before installing the heater.
- Always use on a dry, suitably strong, stable, flat, and level surface.
- Check exterior walls for communication and electrical cables and pipelines. Should any service lines be present in the immediate vicinity, do not install your heater; find an alternative location to install this product.
- Do not position directly above or below an electrical socket.
- Do not remove any of the warning stickers or signs from the product.



• COMPONENTS & UNPACKING

Empty the packing box completely and verify that all parts are present and missing none.

DO NOT plug the unit into a power source until it is fully assembled.

Inspect the unit and the power cord to ensure there is NO damage TO either.

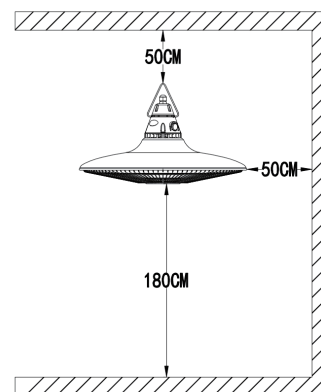
• ASSEMBLY & INSTALLATION SAFETY

Before hanging the heater (e.g., on a gazebo, under a balcony, or a roof), ensure that it is switched off and disconnected from power.

Important: Always allow the heating element to cool down completely before moving or installing the heater.

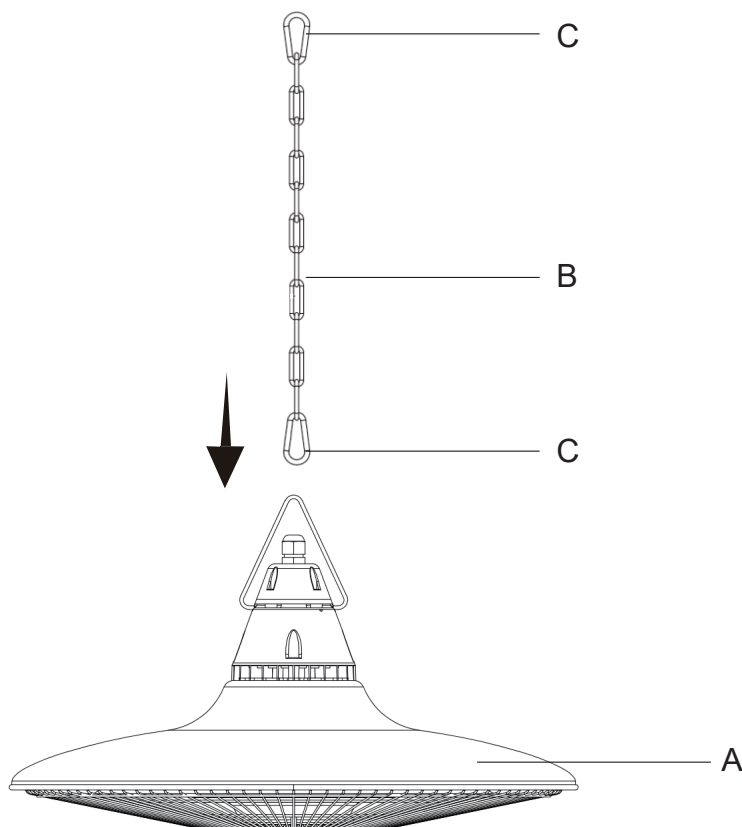
• Ensure the installation position of the product:

The installation position of the product should be placed 1.8 m from the ground, with a minimum distance of 0.5 m from the bottom of the ceiling, roof or other covering and a minimum distance of 0.5 m from the walls on both sides.

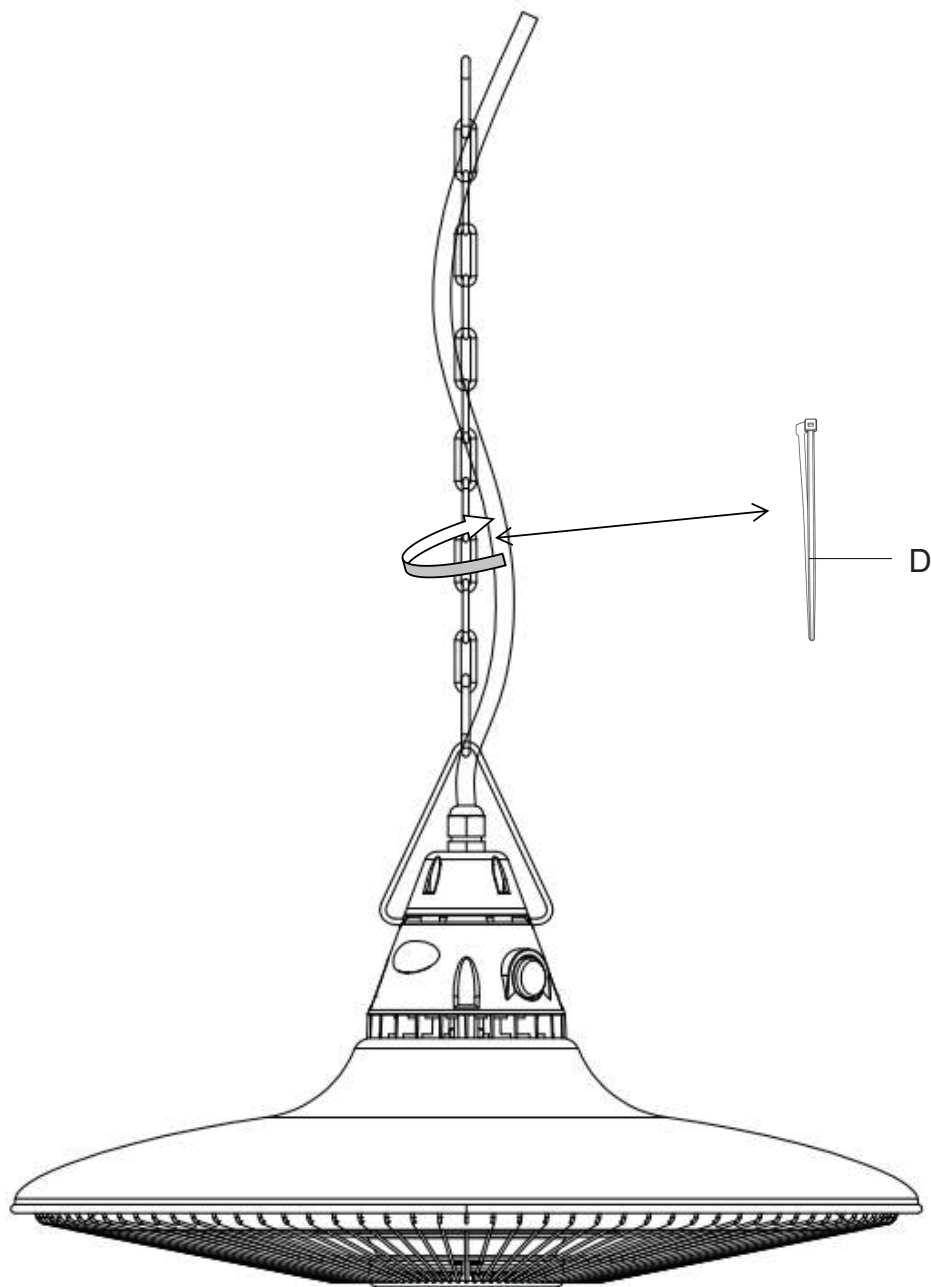


• Installation Instructions

1. The mounting hook is first secured to the wall or ceiling. Then, the main unit is hung onto the hook.

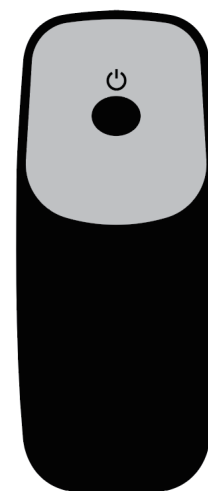


2. Secure the power cord with plastic cable ties.



Remote Control Pairing

1. Enter Pairing Mode: Turn on the main power switch. The red light will start flashing. You have 20 seconds to pair.
2. Pair: Press and hold the Power Button on the remote for 5 seconds until the red light stays solid. This indicates the pairing is successful.
3. Timeout: If the 20 seconds expire before pairing, please turn the main power off and on again to reset.
4. Memory: The pairing settings are saved and will not be lost during a power outage.
5. Replacement: If you need to change the remote control, please repeat the steps above.

**MAINTENANCE AND CLEANING****Maintenance**

Attention! Careful and regular maintenance of the Infrared Heater is required to ensure long and efficient operation of your appliance.

1. Check the cleanliness of the reflector and IR filament at least once a month. If necessary, follow the cleaning instructions below.
2. The frequency of checks should be increased depending on the level of dust in the environment.
3. Visually inspect the reflector, wires, and frame for deformation while cleaning. In case of any deformation, consult a qualified technician.
4. Visually inspect the power cable and plug while cleaning. If any damage or deformation is found, consult a qualified technician.
5. It is recommended to replace the reflector every 2 years for more efficient operation.

Cleaning

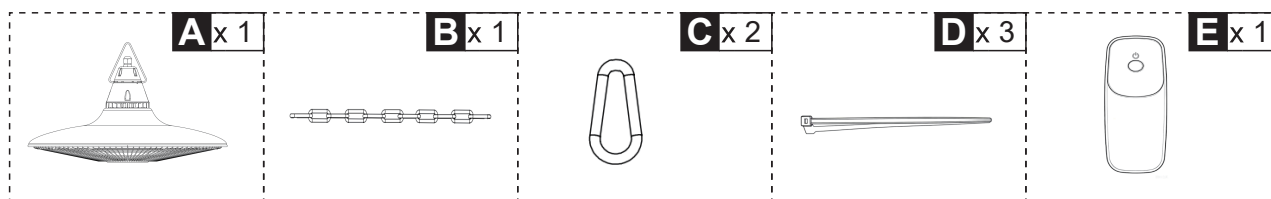
Attention! Regular and careful cleaning helps your heater operate efficiently for many years.

1. Unplug the power cable before cleaning the appliance to ensure your safety.
2. Remove the front safety grill by unscrewing the fasteners on the frame using a slotted screwdriver.
3. Clean the reflector and filament with a soft cloth, a soft brush, or compressed air. The cloth may be slightly damp, but never wet, and do not use any chemical cleaners.
4. Do not use abrasive cleaning materials (such as scouring powders) that are likely to damage the reflector.
5. Reinstall the front grill and secure it with the slotted screwdriver.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT D'ESSAYER D'UTILISER CET APPAREIL. CONSERVEZ LES INSTRUCTIONS D'ASSEMBLAGE POUR TOUTE RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE. CONSERVEZ L'EMBALLAGE D'ORIGINE POUR STOCKER LE RADIATEUR LORS DE PÉRIODES PROLONGÉES DE NON-UTILISATION.

- Lisez toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.
- Ne laissez pas cet appareil sans surveillance lorsqu'il est en marche.
- Ce radiateur devient chaud lors de l'utilisation. Ne touchez pas les surfaces chaudes.
- Attention : Certaines parties de ce produit peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Une attention particulière doit être portée lorsque des enfants et des personnes vulnérables sont présents.
- Ne déplacez pas l'appareil lorsqu'il est en marche. Attendez que le radiateur soit complètement refroidi avant de le déplacer et vérifiez qu'il a été débranché de l'alimentation électrique.
- Placez l'appareil à au moins 1 m des matériaux hautement combustibles tels que les meubles, les arbres, les feuilles, l'herbe sèche et les buissons.
- Le radiateur doit être installé à une hauteur minimale de 1,8 m du sol et à un minimum de 0,5 m du plafond d'un bâtiment ou de tout élément en surplomb.
- Ne positionnez pas le radiateur avec l'élément chauffant pointant vers le haut en direction du plafond. L'élément chauffant doit faire face à la zone à chauffer.
- Avertissement : Afin d'éviter une surchauffe, ne couvrez pas le radiateur. Il ne sert pas à sécher les vêtements.
- Gardez les enfants et les animaux domestiques à une distance de sécurité de l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances, s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers encourus.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- N'utilisez pas le radiateur s'il présente des signes de dommages ou de dysfonctionnement.
- N'essayez pas de réparer ou d'ajuster les fonctions électriques ou mécaniques de cet appareil. L'appareil ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Seul un électricien qualifié doit effectuer l'entretien ou les réparations. Tenter de réparer l'appareil vous-même annulera votre garantie.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son agent de service ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter tout danger.
- Ne manipulez pas l'élément à mains nues. S'il est touché par inadvertance, retirez les traces de doigts avec un chiffon doux et de l'alcool à brûler ou de l'alcool, sinon les traces brûleront dans l'élément, provoquant une panne prématurée du radiateur.
- Ne remplacez pas et n'essayez pas de remplacer l'élément de ce produit.
- Ce produit convient uniquement à un usage intérieur. N'utilisez pas ce radiateur à proximité immédiate d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- Ce produit ne doit pas être laissé exposé aux intempéries pendant de longues périodes.
- Ne touchez pas la fiche avec des mains mouillées ou humides.
- Ne faites pas passer le câble d'alimentation sous la moquette. Ne couvrez pas le câble d'alimentation avec des tapis, des descentes de lit ou des revêtements similaires. Placez le câble d'alimentation à l'écart du passage des piétons et là où l'on ne trébuchera pas dessus.

- N'enroulez pas le câble d'alimentation autour de l'appareil.
- N'insérez pas et ne laissez pas d'objets étrangers pénétrer dans les ventilations ou les ouvertures du radiateur, car cela pourrait entraîner un choc électrique, un incendie ou endommager le radiateur.
- Pour éviter un éventuel incendie, ne bloquez pas les événements d'aération.
- Un radiateur contient des pièces chaudes et des pièces produisant des arcs ou des étincelles. N'utilisez pas l'appareil dans des zones où de l'essence, de la peinture, des explosifs et/ou des liquides inflammables sont utilisés ou stockés. Gardez l'appareil à l'écart des surfaces chauffées et des flammes nues.
- Dans la mesure du possible, évitez l'utilisation d'une rallonge car elle pourrait surchauffer et provoquer un incendie. Cependant, si vous devez utiliser une rallonge, assurez-vous qu'elle est adaptée à l'usage, certifiée pour une utilisation en extérieur et qu'elle est de préférence équipée d'un dispositif RCD.
- Assurez-vous toujours que le radiateur est branché sur une prise appropriée, certifiée pour une utilisation en extérieur.
- Pour déconnecter le radiateur, mettez les commandes sur OFF, puis retirez la fiche de la prise. Ne débranchez pas en tirant sur le câble d'alimentation.
- Débranchez toujours l'appareil et assurez-vous qu'il est complètement froid avant de le déplacer, de le nettoyer ou de le ranger.
- Ce radiateur est destiné à un usage domestique uniquement et ne doit pas être utilisé à des fins commerciales ou contractuelles. Toute utilisation alternative non recommandée par le fabricant peut entraîner un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.
- L'utilisation d'accessoires sur le radiateur n'est pas recommandée.
- Avertissement : Ce radiateur n'est pas équipé d'un dispositif de contrôle de la température ambiante. N'utilisez pas ce radiateur dans de petites pièces occupées par des personnes incapables de quitter la pièce par elles-mêmes, à moins qu'une surveillance constante ne soit assurée.
- Vérifiez l'absence de dommages sur les murs extérieurs avant d'installer le radiateur.
- Utilisez toujours sur une surface sèche, suffisamment solide, stable, plane et horizontale.
- Vérifiez la présence de câbles de communication, de câbles électriques et de canalisations dans les murs extérieurs. Si des lignes de service sont présentes à proximité immédiate, n'installez pas votre radiateur ; trouvez un autre emplacement pour installer ce produit.
- Ne placez pas l'appareil directement au-dessus ou en dessous d'une prise électrique.
- Ne retirez aucun des autocollants ou panneaux d'avertissement du produit.



• COMPOSANTS & DÉBALLAGE

Videz complètement le carton d'emballage et vérifiez que toutes les pièces sont présentes et qu'aucune ne manque. **NE BRANCHEZ PAS** l'appareil sur une source d'alimentation avant qu'il ne soit complètement assemblé. Inspectez l'appareil et le cordon d'alimentation pour vous assurer qu'ils ne présentent AUCUN dommage.

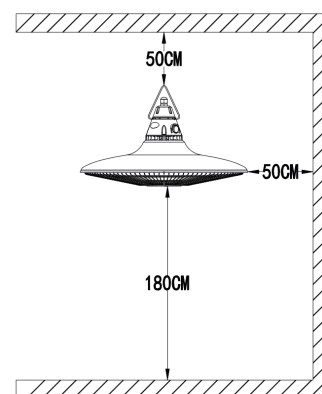
• ASSEMBLAGE & SÉCURITÉ D'INSTALLATION

Avant de suspendre le chauffage (par exemple, sur une tonnelle, sous un balcon ou un toit), assurez-vous qu'il est éteint et débranché.

Important : Laissez toujours l'élément chauffant refroidir complètement avant de déplacer ou d'installer le chauffage.

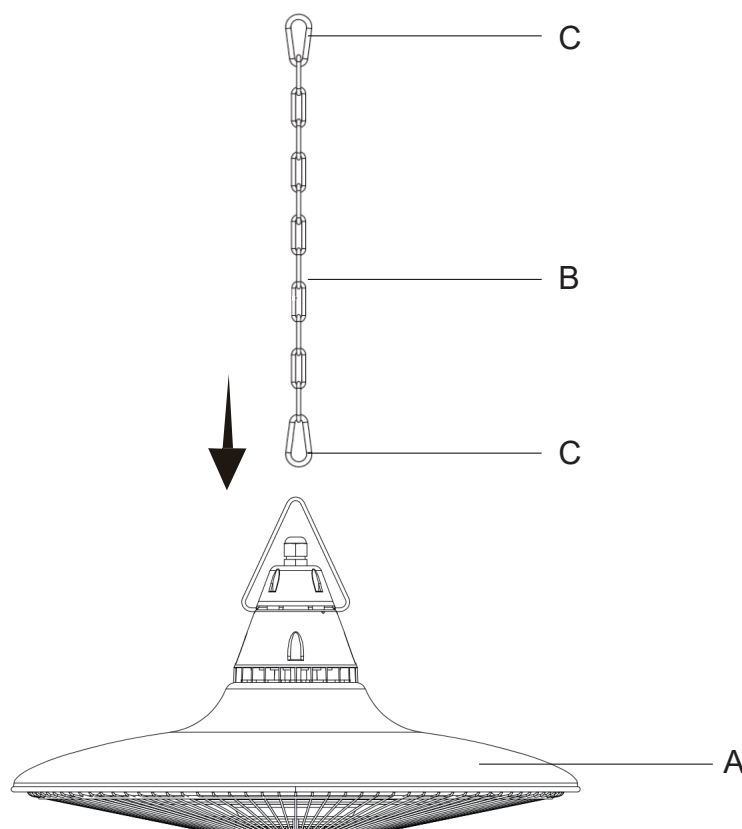
• Assurez la position d'installation du produit :

L'appareil doit être installé à 1,8 m du sol, avec une distance minimale de 0,5 m par rapport au plafond, à la toiture ou à toute autre couverture au-dessus, et une distance minimale de 0,5 m des murs de chaque côté.

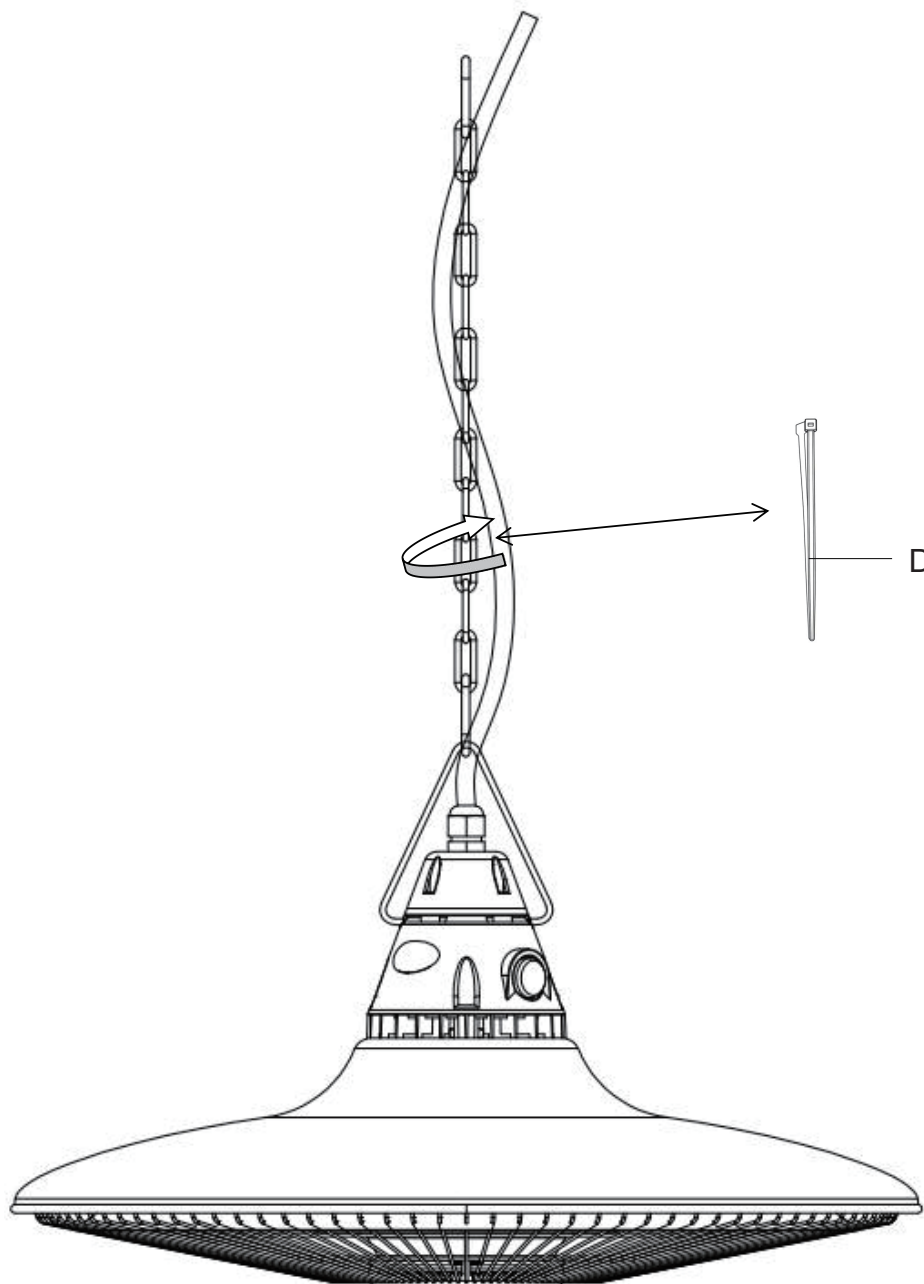


• Instructions d'installation

Fixez d'abord le crochet de montage au mur ou au plafond. Ensuite, accrochez l'unité principale sur le crochet.

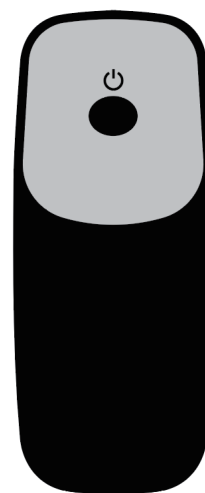


2. Fixez le cordon d'alimentation avec des attaches-câbles en plastique.



Appairage de la Télécommande

1. Mode Appairage : Allumez l'interrupteur principal d'alimentation. Le voyant rouge se met à clignoter. Vous disposez de 20 secondes pour l'appairage.
2. Appairer : Appuyez et maintenez enfoncé le Bouton Marche/Arrêt de la télécommande pendant 5 secondes jusqu'à ce que le voyant rouge reste fixe. Cela indique que l'appairage a réussi.
3. Expiration du Délai : Si les 20 secondes expirent avant l'appairage, éteignez puis rallumez l'alimentation principale pour réinitialiser.
4. Mémoire : Les paramètres d'appairage sont sauvegardés et ne seront pas perdus en cas de coupure de courant.
5. Remplacement : Si vous devez changer de télécommande, répétez les étapes ci-dessus.

**ENTRETIEN ET NETTOYAGE****Entretien**

Attention ! Un entretien minutieux et régulier du Chauffage Infrarouge est nécessaire pour garantir un fonctionnement efficace et durable de votre appareil.

1. Vérifiez la propreté du réflecteur et du filament infrarouge au moins une fois par mois. Si nécessaire, suivez les instructions de nettoyage ci-dessous.
2. La fréquence des vérifications doit être augmentée en fonction du niveau de poussière dans l'environnement.
3. Inspectez visuellement le réflecteur, les fils et le cadre pour détecter toute déformation pendant le nettoyage. En cas de déformation, consultez un technicien qualifié.
4. Inspectez visuellement le câble d'alimentation et la fiche pendant le nettoyage. Si des dommages ou une déformation sont constatés, consultez un technicien qualifié.
5. Il est recommandé de remplacer le réflecteur tous les 2 ans pour une meilleure efficacité de fonctionnement.

Nettoyage

Attention ! Un nettoyage régulier et minutieux permet à votre chauffage de fonctionner efficacement pendant de nombreuses années.

1. Débranchez le câble d'alimentation avant de nettoyer l'appareil pour garantir votre sécurité.
2. Retirez la grille de sécurité avant en dévissant les fixations sur le cadre à l'aide d'un tournevis à lame plate.
3. Nettoyez le réflecteur et le filament avec un chiffon doux, une brosse douce ou de l'air comprimé. Le chiffon peut être légèrement humide, mais jamais mouillé, et n'utilisez aucun produit de nettoyage chimique.
4. N'utilisez pas de produits de nettoyage abrasifs (comme les poudres à récurer) susceptibles d'endommager le réflecteur.
5. Remettez en place la grille avant et fixez-la avec le tournevis à lame plate.

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

US

 001-877-644-9366

 customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum, Unsere Kontaktdaten stehen unten:

DE

 +49 40 87408465

 service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURS/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

CA

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, Unit 307, Markham,
Ontario Canada L3R 4B9
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

 416-792-6088

 customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
7270 Woodbine Avenue, unité 307,
Markham, Ontario Canada L3R 4B9
FABRIQUÉ EN CHINE

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti, I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

IT

 0039-0249471447

 clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente, Nuestros datos de contacto son los siguientes:

ES

 0034-931294512

 atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS, N°15.08550, ELS HOSTALET DE
BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente, Os nossos dados de contacto são os seguintes:

 0034-931294512

 info@aosom.pt.

IMPORTADOR/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C.ROC GROS N.15, 08550. ELS HOSTALET DE
BALENYÀ
FEITO NA CHINA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

UK

 0044-800-240-4004

 enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK Ltd
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
NN4 9FH
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle, Nos coordonnées sont les suivantes:

FR

 0033-1-84166106

 aosom@mhfrance.fr

Importé par/ REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
cordons et batteries
se recyclent

REPRISE
À LA LIVRAISON



À DÉPOSER
EN MAGASIN



À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !